SAO Newsletter
Issue 3
Career Guidance p.2 - p.4
Physical Education Unit p.5 - p.7
Student Exchange Programme p.8 - p.12
Scholarships and Awards p.13
Financial Assistance Schemes & Locker Rental p.14 - p.15
Dynamic Campus Life p.16
HSMC Student Ambassadors Programme 2013-14 p.17
ICAC Ambassadors @ HSMC p.18
HSMC Volunteer Team p.19
Student Development Programme p.20-21
Awards & Recognitions p.22
Careers Mentorship Programme has been connecting students to business executives and industry practitioners to foster students’ career development. We believe a fruitful mentoring relationship will facilitate participants to gain insight and perspective. Let’s hear what the participants say!

“The Career Mentorship Programme is a very meaningful programme and I am glad to be part of it. I am delighted to experience the journey with my mentees. We were able to learn and motivate each other through different activities, networking events or simply a night out for a sumptuous French cuisine prepared by one of my best ex-employees who decided to flourish as a chef than a creative designer.

I truly think that I have benefited greatly through understanding the thinking and beliefs of Hong Kong’s new generation. This not only helps greatly on how I manage my company’s new recruits from the annually organized Management Graduate Trainee Programme, but also gives me new wisdom on how to nurture my own 14-year-old boy.

As a keen runner, I am also pleased to learn that my mentees have started to pick up running as a sport, adhering to my belief of work-life-health balance. I am pleased that my “lecturing” have proved to be effective and has made a positive difference to

Mentor: Mr. Peter Jung
(Executive Director of Milton Exhibits Group)

“We are truly grateful to take part in the Careers Mentorship Programme. Peter, our mentor, offered us precious chances to assist in different events, social platform and formal or informal meetings. We were inspired by meeting people from all walks of life and learning much social skills not only on words but also in practice.

Peter always shares his experience and opinion which are very enlightening. He shared important skills on communications and gave advices on polishing our competitive power as well as setting career goals.

Don’t hesitate to join the Careers Mentorship Programme. We are sure that your mentor will be your great friend and adviser.”

Mentees: Kay Tam and Janet Yick
(BJC Year 2)

Mentees participated as helpers for a Christmas event
Recruitment Talks – Why are they so important to my job search?

With your hectic schedule of academic study and social life, you may wonder if you can still squeeze any time for attending recruitment talks organized from time to time.

Let’s see what are the valuable takeaways the students gained from the talks.

Sam Tang
BBA (Marketing) Year 4

I find the recruitment talks very useful. It only takes an hour and we can get information about the company and also insights of the industry development. Furthermore, the top management and current trainees are willing to share their stories and tips for preparation for job interview. Now I feel more confident in my graduate job hunting!

Hugo Tsui
SCM Year 4

I’m glad that I’ve attended the recruitment talks arranged by the Careers Office. It is very useful for me to get my “first job”. The talks provided us with lots of information about the companies e.g. the company background, structure and internal activities. It answered many questions in my mind and I feel that THIS is the company I want to work for. With the first-hand information from their HR professional, I feel I can perform better in the interviews.
Turning Opportunities into a Promising Employment – Sharing by HSMC graduates

It’s definitely more challenging than I thought in a real working environment. I am always patient and flexible to work with clients and listen to their needs. Half a year since I have joined the company, with the trust from the company and clients, I was appointed to oversee a major task of opening a new branch. I am now working as an Office Manager to assist the CEO in managing the company.

Taking up new challenges with a positive attitude, your path is built by yourself.

Having a determined goal to get into the banking and finance industry, I am grateful to have opportunities to work as an intern at Hang Seng Bank and Bank of China (Hong Kong) during my study at HSMC. I also treasure the practical advice gained from attending the Careers Office’s interview workshops. The valuable experience definitely helped me build my career and deepened my industry knowledge. I am now enjoying a challenging and rewarding career at Hong Kong Exchanges and Clearing Limited.

Have you ever thought of being an Entrepreneur?

When I was an undergraduate at HSMC, I started my business with my partners. Now, we have our office at Hong Kong Science and Technology Park with over 10 staff members working together. Lots of you may wonder how to start a business without much money. In fact, the most crucial factor to start a business is to find the right partners. With a talented team, I believe we are able to come across any challenges ahead!

I am going to work as a Management Trainee in DHL Global Forwarding (Hong Kong) Limited. It is definitely not easy to land a dream job that I have longed for. Being humble and enthusiastic would always be a plus as a fresh graduate in the job market. I am well prepared in taking up more challenges ahead!
大家好，B座康樂活動中心已全面開放，歡迎各教職員及學生使用。

康樂活動中心的設施包括:

室內恆溫游泳池 地下
多用途活動室/乒乓球室/音樂室 1樓
健身室/舞蹈室/體育館 2樓

B座康樂活動中心定期會舉辦不同的黃昏體育班，歡迎各教職員及學生報名及參加。詳情請留意eCampus喔！
預約手續及使用優先

a. 所有預約均須透過網上 (http://booking.hsmc.edu.hk) 或親臨B座地下體育組服務台申請。
b. 不設電話預約。
c. 如遇惡劣天氣或設施關閉，使用者可更改其預約。原本的預約費用（如有）則可於30日內用以預約同一設施。
d. 以下為三類預約：
   i. 學院活動
      1. 學院可優先使用運動設施以舉辦其活動、課堂及其他運動活動，例如比賽及訓練。
      2. 學院最多可於一年前預約場地或設施。
   ii. 由學生組織舉辦的活動
      1. 學生組織的申請，均須由該組織的代表提交。
      2. 學院體育隊伍及學生組織舉辦的體育活動，可最多預早三個月運同活動計劃向院方提交申請。至於學生組織舉辦的非體育活動，則可最多預早兩個月運同活動計劃向院方提交申請。
      3. 院方確認申請「成功」後，申請人須於72小時內於服務台支付場地或設施費用。否則，預約將會自動取消。
   iii. 個別學生／教職員預約
      1. 以下場地／設施均可供預約：
         a. 體育館泳池
         b. 羽毛球場
         c. 乒乓球場
         d. 舞蹈室
         e. 多用途活動室
         f. 音樂室
      2. 任何個別人士均可在七日前於網上預約場地或設施。院方確認申請「成功」後，個別學生／教職員的預約申請須於24小時內或下一個工作天到服務台支付場地或設施費用。否則，預約將會自動取消。
      3. 除另行指明外，個別學生／教職員可預約各項設施（健身室及游泳池除外）一小時。
      4. 使用者可親身申請預約，申請時必須出示有效的學院单學生證／教職員證／運動中心使用證／職員親屬卡／關聯卡。
      5. 使用者應在離開服務台前核對所有預約資料。
      6. 付款後不可更改預約，亦不設退款。
恒生管理学院校队介绍

男子篮球队

女子篮球队

男女子羽毛球队

男女子排球队

HANG SENG MANAGEMENT COLLEGE

FOOTBALL TEAM 2013-14

足球队

剑击队
**Global Connections**

**March 2014**
- Gordon College (USA) Hosts Seminars at the HSRC (10 March)
- Courtesy Visit to Yong In University, Republic of Korea (17 March)
- Courtesy Visit to Inha University, Republic of Korea (18 March)

**April & May 2014**
- Delegation from Institut de Management et de Communication Interculturels, France (15 April)
- Seminar for MBA students from Lipscomb University, USA (13 May)
- Seminar for postgraduate students from Yuan Ze University, Taiwan (13 May)

**June 2014**
- Delegation from Carthage College, USA (21 June)
- Delegation from IILM, India (24 June)
- Orientation for visiting students from Gordon College, USA (2013/14 Summer courses) (30 June)
Inbound Exchange Students (Spring Semester)

Jan 2014
- Welcome Party (16 January)
- CNY celebration (30 January)

Feb 2014
- Hong Kong Tour (25 January)
- Cantonese Class (February - March)

April 2014
- BBQ at Shek O (13 April)

May 2014
- Farewell Party (14 May)
Outbound Exchange Students (Spring Semester)

To Edinburgh Napier University, UK
Gabriel TAI (left) and Andrew LAM (right)

To Inha University, South Korea
Cindy LAM
Chiling POON (first row, far right)

To Shanghai University of International Business and Economics, Mainland China
Eric Li (middle)

To Lipscomb University, USA
(Left to right) Novena CHAN, Dorothy LAU, Grace LOU, Aman WONG

Other Activity
Exhibition by Exchange Students – Love Around the World
Overseas Partners

Canada 加拿大
Concordia University

Finland 芬蘭
HAAGA-HELIA University of Applied Sciences
Laurea University of Applied Sciences

United Kingdom 英国
Edinburgh Napier University

USA 美国
Cottey College
Gordon College
Lipscomb University

France 法国
European School of Commerce
Paris Business College
University of Rouen

As at August 2014 (Collaboration with Illinois Wesleyan University, USA and Shih Hsin University, Taiwan are under discussion)
Scholarship and Academic Award Presentation Ceremony 2014
獎學金及學術成就獎頒獎典禮2014

The Scholarship and Academic Award Presentation Ceremony was successfully held on 22 March 2014. With the generous support from the donors, more than 560 scholarships and academic awards were presented to students in recognition of their remarkable performance in the Academic Year 2012/13.

On this special occasion, Donors, President Professor Simon Ho, College representatives as well as parents and friends all gathered together to witness and share the joyful moments with award / scholarship recipients while awardees received recognition for their fruit bearing hard work. Congratulations to all the awardees again!

2014 Joint Scholarship Presentation Ceremony for HKSAR Government Scholarship Fund and Self-financing Post-secondary Education Fund
香港特別行政區政府獎學基金及自資專上教育基金聯合獎學金頒獎典禮2014

The 2014 Joint Scholarship Presentation Ceremony for HKSAR Government Scholarship Fund and Self-financing Post-secondary Education Fund was held on 23 April at the Central Government Offices to give public recognition to the awardees’ remarkable achievements. This year, a total of 99 HSMC students were awarded the SPSS Scholarships, namely Outstanding Performance Scholarship, Best Progress Award, Talent Development Scholarship and Reaching Out Award. Student representatives attended the ceremony to receive the honor from Mr Eddie Ng Hak-kim, SBS, JP, Secretary for Education, on behalf of all the awardees. Congratulations again to all the awardees!

香港特別行政區政府獎學基金及自資專上教育基金聯合獎學金頒獎典禮於2014年4月23日在政府總部舉行。是次，恆生管理學院共有99位同學獲得自資專上教育基金獎學金，當中包括卓越表現獎學金、最佳進步獎、才藝發展獎學金及外展體驗獎。學生代表替所有得獎同學從教育局局長吳克儉先生手中接過證書。再次恭喜所有的得獎同學！
Service Highlights 服務推介

Financial Assistance Schemes 學費資助計劃 (FASP & NLSPS)

SFAA provides two financial assistance schemes, namely Financial Assistance Scheme for Post-secondary students (FASP) and Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS), to HSMC local full-time students in the 2014/15 Academic Year.

學生資助辦事處於2014/15學年為恒管的本地全日制學生提供了兩個學費資助計劃，分別為專上學生資助計劃 (FASP) 及專上學生免入息審查貸款計劃 (NLSPS)。

Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)
[專上學生資助計劃 (FASP)]

Application Form and Guidance Notes on FASP are available at Student Affairs Office. For detailed information, please visit http://www.sfaa.gov.hk/eng/schemes/fasp.htm

申請表格及申請指引可於學生事務處索取。如欲了解有關詳情，可瀏覽學生資助辦事處網頁：http://www.sfaa.gov.hk/eng/schemes/fasp.htm

Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students [NLSPS]
[專上學生免入息審查貸款計劃 (NLSPS)]

Following the arrangement of SFAA, no hardcopy of the Application Form and Guidance Notes on NLSPS will be distributed on campus. Applicants for the NLSPS are advised to download the necessary information from the SFAA’s website.

配合學生資助辦事處的安排，專上學生免入息審查貸款計劃的申請表格及指引不會在校園內派發。有意申請的同學需直接到學生資助辦事處的網頁下載。

Here are the links for easy reference.
有關網址如下：

Other detailed information (其他詳情): http://www.sfaa.gov.hk/eng/deadline/nls.htm#nlsps
Financial Assistance Schemes 學費資助計劃 (FASP & NLSPS)

**For current students:**
The submission deadline for current students is mid-June this year. Applications submitted to the SAO after the deadline are considered as late submission and as required by the SFAM, an explanation letter detailing the reason for the delay should be submitted to the SAO for verification before submitting the application directly to the SFAM for consideration. Applicants are advised to bring the completed application form and all the supporting documents to the SAO where staff could help to do a basic information check.

Note: Students who applied for the above schemes in the 2013/14 Academic Year and wish to receive financial assistance in the 2014/15 Academic Year, have to apply for it again.

**For new students:**
Application forms should be submitted to the SAO in mid-September 2014. Further details will be announced in due course via your HSMC email account, e-Campus announcement and the posters put around the Campus.

** Locker Rental 儲物櫃租借服務**
About 2000 lockers of various sizes have been installed at HSMC campus. Students are welcome to rent a locker from the SAO at the beginning of the semester. For rental regulation and the application procedure in the Academic Year 2014-2015, please refer to the announcement on eCampus.

Enquiry: rickytai@hsmc.edu.hk
Dynamic Campus Life
多姿多彩的校園生活

O’Camp Leadership Training Workshop
迎新營領袖訓練工作坊

In every July and August, student organizations are busy preparing for their Orientation Camps for new HSMCers. In order to equip office-bearers of student organizations with better knowledge on O’ Camp budgeting and financial reporting as well as crisis management and prevention, experts in these areas are invited by the Student Affairs Office to deliver talks in June. This year, the talk was delivered on 19 June 2014 which was well received by student organizations who could then make reference to the presentation materials and review the content of the camps accordingly.

學生組織於每年的七月和八月都忙著準備迎新營給新鮮人的。爲了讓學生組織有足夠的知識與裝備來籌備迎新營，學生事務處於六月舉辦有關“財政預算和報告”及“危機處理和認識傳媒”的工作坊。今年，工作坊於六月十九日舉行。參加者反應熱烈，認爲活動內容增加了他們對編寫財政預算和報告以及面對危機和傳媒的認識，對籌備迎新營有莫大的幫助。

Life@Student Hostel 宿舍生活

People say that “living in hostel” is a must do of every undergraduate during University life. Student Hostel Association aims at enriching students’ hostel life by organizing different kinds of activities.

Student Hostel Association, 2013-14

宿舍生活是其中一項大學生必做之事，可見期間的時光何其精彩。爲豐富同學的宿舍生活, 宿生會不斷推出不同類型的活動，使同學於房間內外亦能結識朋友，互相學習，享受美滿和諧的住宿經驗。

二零一三至一四年度宿生會
HSMC Student Ambassadors 2013-14

The Student Affairs Office offers tremendous opportunities for the outstanding students of HSMC to help enhancing the relationship among stakeholders of the HSMC community and promoting the College to public. Twenty-six Student Ambassadors 2013-14 supported numbers of college-wide events and organized internal events for fellow students in the last semester.

Career Teachers’ Day (22 March)

HSMC Jockey Club Student Residence Halls Groundbreaking Ceremony (26 March)

SA Notebook Competition (April - May)

HSMC Information Day (14 June)

TO SERVE TO LEARN

We are ready for our life changing journey ~ ............ and you?

be the MC chances for leading campus tour

we work hard play hard & have fun

meet a group of hsmobuddies~

COME JOIN US IN 2014-2015

Contact Us:
hsmcas@hsmc.edu.hk

Student Development & Counseling 學生發展及輔導
恒管廉政大使 ICAC Ambassadors@HSMC
同倡「誠信・廉潔」在恒管

恒生管理學院（簡稱「恒管」）以商業管理為主，一直致力培育出擁有專業操守、專業知識，以及專業態度的「恆管人」，為加強同學對廉潔、誠信的意識及了解其重要性。「恆管」學生事務處於2013/14學年與廉政公署合作，聯同十七間本地大專院校，共同舉辦『誠信・承傳』青年計劃2013/14。2013/14年度的7位廉政大使，在過去一年在恆管籌辦了多個活動及參與了不少由ICAC舉辦的活動。

恆管廉政大使協助組織了青年高峰會議。會議招募了約600名來自世界各地大專學生出席。參加者藉著與專家講者間的交流，加深了對誠信相關課題的認識。恆管廉政大使也藉此機會得以跟本地及海外不同大專院校的學生交流。

2013/14年度恆管廉政大使即將卸任，新一屆的廉政大使的招募活動將會在9月展開。有關詳情，請時代留意e-campus及恆管廉政大使的面書：[Probitizen HSMC] !!
HSMC Volunteer Team

恒義義工隊（簡稱：「恒義」）自2013年9月起，已組織超過500名學生參與多元化的義工活動，其中不乏一些大型活動。服務對象包括長者、成人、小朋友、低收入家庭、殘障人士及廣源邨的居民等。至2014年6月為止，「恒義」隊員的總服務時數已超過6000小時。「恒義」需要你! 請趕快報名參加，成為恒義一份子吧!

在寒冷的3月份，恒義組織了「探訪孤寡老人」的活動。恒義的成員更穿著與本地務實捐助的衣物，以各種形式參與了這個活動，並為老人們送上了需要的物資。這是次活動讓恒義成員親身了解香港低收入人士的苦楚。

超過100名的恒義隊員參與了「第42屆香港藝術節」的活動。以義務形式參與爲期數天的活動，推進推動香港的文化藝術發展。

其他精彩活動:
- 多元智能識座
- 情誼租父母計劃義工計劃
- 蒙古包藝術暨生日會
- 油城節開心手工藝創作
- 《歡迎玩社會大學》義工計劃之成果巡展

義工感想

I have learnt how to communicate with those retired men. And I realised that they were energetic & talkative.

查詢: volunteer@hsmc.edu.hk

Student Development & Counseling 學生發展及輔導
Broaden Horizons 博聞廣學

▲ Nat Geo Awards 攝影及紀錄片大賽2014 工作坊

▲ 走進立法會

▲ 高爾夫入門訓練

Creative Arts 創意藝術

▲ 畫畵區 - Zone

▲ 水彩區 - Zone

▲ 「刻畫人間 - 朱銘雕塑大展」導賞團
Psychological Health & Wellness 身心健康

其他精彩活動包括：
- MBTI 16型人格工作坊 II
- 職場人際心理學
- 九型人格 - 由認識到成長工作坊 IV
- 認知顧客心理
- 精神健康急救課程 III
- 精神健康急救課程 IV
- 向負能量說Bye Bye
- 性格透視 IV

Student Leadership 學生領袖

▲ 峽谷挑戰之旅 (II)

Counseling & Service 諮輔服務

成長輔導服務的設立，是為了協助同學面對生活、學習和成長中所遇到的困難和心理困擾。

服務目的
培育同學發展
- 自我管理及自助能力
- 建立融合陸生及協作能力
- 成為有影響力的領袖
- 具創新精神及解難能力
- 擁有良心、操守和社會責任

服務範圍
- 調導服務
- 諮詢服務
- 心理評估服務
- 個人成長工作坊
- 訓練活動(包括義工活動)
- 社區義工服務
- 歷奇訓練

聯絡我們
成長輔導中心
電話：3963 5174 / 3963 5593
地址：M座教學大樓6樓612室
網址：www.hsmc.edu.hk/sao
Awards and Recognitions

So Chi Chung (SCM), Fung Hing Yin (SCM), Tam Ka Man (BJC), Chung Pak Sze (BENG), Or Hoi Kee (BBA), Yick Yan Hung (BJC), Long Pui Kwan (BBA), Fung Cheuk Wan (BJC), Ching Hiu Man (BJC), Que Yuen Ying (BJC), Lai Tat Shing (BBA)

Initiated by JCI Ocean (浩洋青年會), a book titled “Just Voice Out "創業者，你來吧，轉行創業吧" has been launched at the Hong Kong Book Fair 2014 in mid-July and is now available in the marketplace. Eleven HSQC students participated as interviewers during April - June 2014 and contributed articles to the book which features some young entrepreneurs’ experiences in setting up their own businesses.

Tse Chun Yin (BBA-Yr4) & Tsang Kei Yin (BBA-Yr4)
(Team Name: OnePoint)
YDC Entrepreneurs’ Challenge 2014
· 1st Runner Up
· HKSTP Techopreneur Award - Silver award
· Best Visual Presentation Award - Champion

男子籃球隊
九龍城區青年節三人籃球賽 · 亞軍
(九龍城區青年聯團主辦、康樂及文化事務署資助)

第五屆文協盃籃球賽2013 · 公開組第四名
(中國文化協會主辦)

Football Team (Team A)
Futbol Trend 4v4 Futsal Cup (Open Category)
· 2nd runner up

Football Team (Team B)
Futbol Trend 4v4 Futsal Cup (Open Category 2)
· 2nd runner up

Football Team
Danehill 超級球會挑戰盃2014
· 1st Runner Up

Tam Karinne Tsz Ching (BJC, Year 2)
16th Hong Kong SAR China Youth Roller Skating Invitation Championships
500M (Senior Lady)
· Second

16th Hong Kong SAR China Youth Roller Skating Invitation Championships
300M (Senior Lady)
· Second

NG Cho Kwan (BBA, Year 1)
AIA Quest for the Champion Communicator Contest 2014 PRD Round
· Outstanding Award
(organised by The Association of International Accountants to highlight the importance of English and Putonghua skills for students embarking on their careers)
The SAO Newsletter is published twice a year. It is intended to share news with students and friends of the SAO.

To submit items for consideration, nomination, or comments on the SAO Newsletter, please contact the Editor at sao@hsmc.edu.hk.

This publication is available online at www.hsmc.edu.hk/sao.